

Évaluation mi-stage de l'employeur

Employer's mid-internship evaluation

Nom de l'étudiante ou l'étudiant <i>Name of student</i>	<input type="text"/>	
Période de l'internat (j-m-a) <i>Internship Period (D-M-Y)</i>	Du : <i>From :</i>	Au : <i>To :</i>
Nom du ministère ou agence <i>Name of Department or Agency</i>	<input type="text"/>	
Nom de la ou du superviseur.e <i>Name of supervisor</i>	<input type="text"/>	

Pour la superviseure ou le superviseur :

Le but du présent formulaire est d'aider la superviseure ou le superviseur à évaluer l'atteinte des objectifs et l'accomplissement des tâches de la ou du stagiaire. Les renseignements fournis dans ce formulaire serviront également à évaluer le degré de satisfaction de l'employeur.

Le formulaire doit être rempli à la moitié de l'internat. L'employeur doit nous faire parvenir l'évaluation originale par courrier à l'adresse ci-dessous.

Merci de votre précieuse collaboration!

For the supervisor :

This report is to be used by the supervisor to evaluate the student's performance in relation to his or her internship. The information will be used to evaluate the employer's satisfaction as well.

This document must be completed by the supervisor after the first half of the internship. The supervisor must send the original evaluation by mail to the address below.

Thank you for your co-operation!

**Département d'administration publique
Université de Moncton, campus de Moncton
Pavillon Léopold-Taillon
18, avenue Antonine-Maillet
Moncton (N.-B.) Canada E1A 3E9
Téléphone/Telephone : (506) 858-4177**

La forme masculine est utilisée dans le texte pour en alléger la lecture

<p>Intérêt pour son travail – Interest in work Remarques/comments :</p>				
<input type="checkbox"/> Exceptionnellement enthousiaste <i>Highly enthusiastic</i>	<input type="checkbox"/> Enthousiasme supérieur à la moyenne <i>More than average amount of interest and enthusiasm</i>	<input type="checkbox"/> Enthousiaste <i>Satisfactory amount of enthusiasm</i>	<input type="checkbox"/> Plutôt indifférent <i>Somewhat indifferent</i>	<input type="checkbox"/> Manifestement indifférent <i>Obviously indifferent</i>
<p>Initiative Remarques/comments :</p>				
<input type="checkbox"/> Fait toujours preuve d'initiative <i>Always a self starter and resourceful</i>	<input type="checkbox"/> Fait généralement preuve d'initiative <i>Generally a self-starter</i>	<input type="checkbox"/> Entreprenant <i>Satisfactory amount of initiative</i>	<input type="checkbox"/> Fait preuve de peu d'initiative <i>Shows little initiative</i>	<input type="checkbox"/> Ne prend aucune initiative <i>Shows no initiative</i>
<p>Créativité – Creativity Remarques/comments :</p>				
<input type="checkbox"/> Exceptionnellement créatif <i>Exceptionally creative</i>	<input type="checkbox"/> Créativité supérieure à la moyenne <i>More than average amount of creativity</i>	<input type="checkbox"/> Créatif <i>Satisfactory amount of creativity</i>	<input type="checkbox"/> Plutôt créatif <i>Somewhat creative</i>	<input type="checkbox"/> Peu créatif <i>Lacks creativity</i>
<p>Organisation et planification (gestion du temps) – Organization and planning Remarques/comments :</p>				
<input type="checkbox"/> Excellente, toujours très organisé <i>Always well organized – Excellent time management skills</i>	<input type="checkbox"/> Généralement organisé – très bonne gestion du temps <i>Generally organized – Very good time management skills</i>	<input type="checkbox"/> Organisé – Bonne gestion du temps <i>Satisfactory amount of organization – Good time management skills</i>	<input type="checkbox"/> Peu organisé – Gestion du temps parfois inefficace <i>Shows little organization- Sometimes lacks time management skills</i>	<input type="checkbox"/> Organisation inefficace – Aucune gestion du temps <i>Work not organized effectively – No time management skills</i>
<p>Capacité d'apprentissage – Ability to learn Remarques/comments :</p>				
<input type="checkbox"/> Exceptionnellement rapide <i>Exceptionally quick</i>	<input type="checkbox"/> Très rapide <i>Very quick to learn</i>	<input type="checkbox"/> Rapide <i>Average</i>	<input type="checkbox"/> Lent <i>Slow</i>	<input type="checkbox"/> Très lent <i>Very slow</i>
<p>Qualité du travail – Quality of work Remarques/comments :</p>				
<input type="checkbox"/> Toujours consciencieux – Très peu d'erreurs <i>Very thorough - Very few errors</i>	<input type="checkbox"/> Habituellement consciencieux – Peu d'erreurs <i>Usually thorough – Few errors</i>	<input type="checkbox"/> Consciencieux – Quantité acceptable d'erreurs <i>Work usually passes review – Acceptable amount of errors</i>	<input type="checkbox"/> Peu consciencieux – Erreurs assez fréquentes <i>Not thorough- Many errors</i>	<input type="checkbox"/> Négligent – Nombreuses erreurs <i>Careless – Frequent errors</i>
<p>Production quantitative – Quantity of work Remarques/comments :</p>				
<input type="checkbox"/> Exceptionnellement productif <i>Exceptionally productive</i>	<input type="checkbox"/> Plus productif que la moyenne <i>More productive than average</i>	<input type="checkbox"/> Productif <i>Average amount of productivity</i>	<input type="checkbox"/> Moins productif que la moyenne <i>Less productive than average</i>	<input type="checkbox"/> Très peu productif <i>Very low productivity</i>
<p>Jugement – Judgement Remarques/comments :</p>				
<input type="checkbox"/> Exceptionnellement réfléchi – Décisions toujours prises suite à une analyse <i>Exceptionally mature – Decisions always based on thorough analysis</i>	<input type="checkbox"/> Très réfléchi – Prend habituellement de bonnes décisions <i>Very mature – Usually makes good decisions</i>	<input type="checkbox"/> Réfléchi la plupart du temps – Bonnes habiletés de décisions <i>Generally mature – Good decision making skills</i>	<input type="checkbox"/> Prend parfois des décisions sans analyse <i>Decisions sometimes not based on thorough analysis</i>	<input type="checkbox"/> Manque de jugement – Tire des conclusions hâtives <i>Poor judgement – Many conclusions drawn with insufficient knowledge</i>

Fiabilité – Dependability

Remarques/comments :

<input type="checkbox"/> Complètement fiable <i>Completely dependable</i>	<input type="checkbox"/> Plus fiable que la moyenne <i>Above average in dependability</i>	<input type="checkbox"/> Habituellement fiable <i>Usually dependable</i>	<input type="checkbox"/> Pas toujours fiable <i>Somewhat unreliable</i>	<input type="checkbox"/> Très peu fiable <i>Very unreliable</i>
--	--	---	--	--

Relations interpersonnelles – Relations with others

Remarques/comments :

<input type="checkbox"/> Excellentes habiletés de travail d'équipe <i>Excellent teamwork abilities</i>	<input type="checkbox"/> Travaille très bien avec les autres <i>Works very well with others</i>	<input type="checkbox"/> Travaille bien en équipe <i>Average teamwork abilities</i>	<input type="checkbox"/> Travaille parfois difficilement en équipe <i>Difficult to work with at times</i>	<input type="checkbox"/> Incapable de fonctionner dans une équipe de travail <i>Unable to function in a team setting</i>
---	--	--	--	---

Habiletés de communication verbale en français – Verbal communication skills in French

Remarques/comments :

<input type="checkbox"/> Sans objet <i>Not applicable</i>				
<input type="checkbox"/> Excellentes <i>Excellent</i>	<input type="checkbox"/> Très bonnes <i>Very good</i>	<input type="checkbox"/> Bonnes <i>Good</i>	<input type="checkbox"/> Sous la moyenne <i>Below average</i>	<input type="checkbox"/> Médiocre <i>Poor</i>

Habiletés de communication écrite en français – Written communication skills in French

Remarques/comments :

<input type="checkbox"/> Sans objet <i>Not applicable</i>				
<input type="checkbox"/> Excellentes <i>Excellent</i>	<input type="checkbox"/> Très bonnes <i>Very good</i>	<input type="checkbox"/> Bonnes <i>Good</i>	<input type="checkbox"/> Sous la moyenne <i>Below average</i>	<input type="checkbox"/> Médiocre <i>Poor</i>

Habiletés de communication verbale en anglais – Verbal communication skills in English

Remarques/comments :

<input type="checkbox"/> Sans objet <i>Not applicable</i>				
<input type="checkbox"/> Excellentes <i>Excellent</i>	<input type="checkbox"/> Très bonnes <i>Very good</i>	<input type="checkbox"/> Bonnes <i>Good</i>	<input type="checkbox"/> Sous la moyenne <i>Below average</i>	<input type="checkbox"/> Médiocre <i>Poor</i>

Habiletés de communication écrite en anglais – Written communication skills in English

Remarques/comments :

<input type="checkbox"/> Sans objet <i>Not applicable</i>				
<input type="checkbox"/> Excellentes <i>Excellent</i>	<input type="checkbox"/> Très bonnes <i>Very good</i>	<input type="checkbox"/> Bonnes <i>Good</i>	<input type="checkbox"/> Sous la moyenne <i>Below average</i>	<input type="checkbox"/> Médiocre <i>Poor</i>

Rétroaction (suggestions et critiques) – Feedback (suggestions and criticism)

Remarques/comments :

<input type="checkbox"/> Excellente <i>Excellent</i>	<input type="checkbox"/> Très bonne <i>Very good</i>	<input type="checkbox"/> Bonne <i>Good</i>	<input type="checkbox"/> Sous la moyenne <i>Below average</i>	<input type="checkbox"/> Médiocre <i>Poor</i>
---	---	---	--	--

Ponctualité – Punctuality

Remarques/comments :

<input type="checkbox"/> Excellente <i>Excellent</i>	<input type="checkbox"/> Très bonne <i>Very good</i>	<input type="checkbox"/> Bonne <i>Good</i>	<input type="checkbox"/> Sous la moyenne <i>Below average</i>	<input type="checkbox"/> Médiocre <i>Poor</i>
---	---	---	--	--

Tenue vestimentaire – Dress code

Remarques/comments :

<input type="checkbox"/> Professionnelles <i>Professional</i>	<input type="checkbox"/> Très bonnes <i>Very good</i>	<input type="checkbox"/> Bonnes <i>Satisfactory</i>	<input type="checkbox"/> Sous la moyenne <i>Below average</i>	<input type="checkbox"/> Médiocre <i>Poor</i>
--	--	--	--	--

